



小象景景和牠的媽媽然然都非常聽「象爸爸」李太平的話。香港文匯報記者譚曼煦 攝

雲南「亞洲象救護與繁育中心」見聞：象爸爸細心照顧 小象七公主成長無憂

位於中國雲南西雙版納「亞洲象救護與繁育中心」裏，生活着被救助並正在接受野化訓練的亞洲象。在2022中國國際旅遊交易會前，香港文匯報記者來到中心，見到了「老朋友」亞洲象「然然」和牠快三歲的女兒「景景」。被大家稱作「七公主」的小象景景，在「象爸爸」們的照顧下健康成長，每天在林子裏野化訓練時，都卯足了勁地撒嬌賣萌，過着無憂無慮的生活。

香港文匯報記者 譚曼煦 雲南報道

「亞洲象救護與繁育中心」

位於雲南西雙版納野象谷，先後參與救助亞洲象20餘次，成功救助了11頭象，繁育9頭小象。

景景是中心出生的第七頭小象，所以大家都喜歡叫她「七公主」。和所有的小「朋友」一樣，景景每天出來進行野化訓練時都興奮無比，腳踢水桶、鼻子拔草……森林就是牠的遊樂場。或許是看到香港文匯報記者在拍攝，景景用鼻子捲起樹葉甩在頭頂給自己做了頂遮陽帽，搖頭晃腦展示完以後，又覺得不方便就把帽子甩了下來。

據了解，每天到野外活動，並不是景景小朋友的「專利」，經過救助暫時在這裏生活的亞洲象，野化訓練都是牠們每天的必修課。「象爸爸」陳繼銘介紹，在這裏每頭象都會有專職的「象爸爸」照顧，他們每天除了大便觀察、體溫測量、洗澡降溫、食物準備外，最重要的事情就是帶牠們走到林子裏，進行野化訓練，因為雖然牠們現在生活在中心

心裏，但終有一天是需要回歸森林的，每天的野化訓練，就是要鍛煉牠們的野外自己覓食和生活的技能，為將來放歸做準備。

說是到野外，其實就是從中心裏走兩步就到了的林子裏。在野外活動時，小象一會頭貼媽媽撒嬌，一會又找「象爸爸」互動，自由自在很是愜意，而象媽媽然然，一直悉心守護在愛女身旁。

母親「然然」曾獲救護中心救治

然然已經是香港文匯報的「老朋友」了。2005年7月，約3歲的小象然然被鐵夾夾傷，傷口感染潰爛，危及生命，81人的營救隊伍趕赴野象谷成功將小象捕捉，並護送到救護中心，後來在中心得到了成功救治，並愉快地生活着。香港文匯報在2007年的時候就報道到然然的救助故事，去年又為讀者講述了照顧然然的「象爸爸」的故事。

2019年9月21日，17歲的「然然」在救護中心生下了自己的第一個寶寶——小公主「景景」，母女平安，如今快三歲的景景活潑好動，已經能夠順利地進行野化訓練了。

自創「象語」與象溝通

跟隨「象爸爸」李太平一路走來，調皮的景景雖然搖頭晃腦、左轉右拐，但卻非常聽李太平的話，李太平一個簡單的詞語，景景會很快停下腳步，或者就不再去擺弄樹枝。這是什麼神技？

原來，「象爸爸」們與亞洲象溝通，自創了一套「象語」。李太平說，這些「象語」多是以俚語為基礎的，都是一些比較簡單的指令，比如帶牠們出來，對牠說「MA」（拼音），牠就會跟着過來；叫牠走的話，就說「BAI」；如果叫牠不要走，就會說「HO」，因為一直跟牠們這樣說，亞洲象們也就都能聽懂了。

「象爸爸」是對中心裏照顧受助亞洲象工作人員的稱呼，他們每天和這些象相處，像呵護自己孩子一樣照顧着這群亞洲象。野外嚴重受傷的「然然」「平平」「昆六」、失去母親照顧的孤兒象「小強」「羊姐」「龍龍」等亞洲象，在他們的精心照料下健康成長。「看到牠們健康康康，我也感到心滿意足了。」李太平說。



▲香港文匯報於2007年9月30日報道然然的救助故事(上圖)，2021年8月5日報道照顧然然的「象爸爸」的故事(下圖)。資料圖片

亞洲象救護與繁育中心

雲南西雙版納「亞洲象救護與繁育中心」是中國目前唯一研究繁育及救助亞洲象的基地，也是全國最大、最集中的亞洲象種源繁育和救助中心，為亞洲象的研究、檢測、救助等提供技術力量支持。

話你知

該中心通過不斷探索和實踐，在亞洲象繁育技術方面取得了較大成效，並實現了亞洲象保護管理領域標準化「零」突破，不但為亞洲象救助保護、繁育發展、科研監測等提供了支撐，還為研究亞洲象野化、野放和開展研學活動提供了種源和平台。

截至2021年12月，這裏已成功繁育出9頭小象。其中，通過人工干預成功繁育小象3頭，填補了中國在亞洲象繁育技術領域的空白。多年來，該中心組建的亞洲象野外救護隊伍，多次冒着被野象攻擊的危險，參與救助野生亞洲象20餘次，有效保障了野生亞洲象的生命安全，為全球野生動物保護、推進人與自然和諧共生展示了「中國樣本」。

2022年第687號號外公告

預防及控制疾病(對若干人士強制檢測)規例 強制檢測公告

本人現行使《預防及控制疾病(對若干人士強制檢測)規例》(第599章，附屬法例J)(《規例》)第10(1)條所賦予的權力：
類別人士
(I) 指明任何曾於載列於衛生署衛生防護中心網頁上指明場所名單(《指明場所名單》) https://www.chp.gov.hk/files/pdf/cen_20220715.pdf中的指明日期及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和兼職員工、住客、學生及訪客為指明類別人士)；
檢測的規定及程序
(II) 規定每位屬上述類別的人士，按以下規定及程序，進行就2019冠狀病毒病的聚合酶鏈反應核酸檢測(《指明檢測》)：
(a) 流動採樣站的檢測：
(i) 在指明日期及時間，前往任何一間流動採樣站；
(ii) 按流動採樣站職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(b) 社區檢測中心的檢測：
(i) 在指明日期及時間，於中心開放時間前往任何一間社區檢測中心；
(ii) 按檢測中心職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(c) 自行安排的檢測：
(i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所刊登的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
(ii) 在指明日期及時間，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本或深喉噴液樣本進行檢測，提供深喉噴液樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(d) 在衛生防護中心派發到指明地點的樣本(如適用)進行的檢測：
(i) 從衛生防護中心索取樣本收集瓶；
(ii) 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集相關樣本，惟有關樣本不可為深喉噴液樣本，除非有關檢測以深喉噴液樣本進行；
(iii) 在指明日期及時間，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點；及
(iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(e) 以索取的樣本進行的檢測只適用於可以深喉噴液樣本進行的檢測：
(i) 從指定郵政局、醫院管理局普通科門診診所或港鐵站設置的自動派發機(《派發機》)的其中一間/台，索取樣本收集瓶；
(ii) 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集深喉噴液樣本；
(iii) 在指明日期及時間，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點；及
(iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(f) 醫院管理局普通科門診診所的檢測只適用於可以深喉噴液樣本進行的檢測：
(i) 在指明日期及時間，在醫院管理局的普通科門診診所，按照醫院管理局醫務人員的指示進行指明檢測；及
(ii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(g) 醫院管理局醫療設施的檢測只適用於醫院管理局員工或指明場所名單第(II)(a)部分(如適用)中指明類別人士：
(i) 在指明日期及時間，在醫院管理局任何醫療設施，按照醫院管理局醫務人員的指示進行指明檢測；及
(ii) 保存載有檢測結果的檢測報告或載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關檢測結果報告或電話短訊通知供其查核；
或
(h) 衛生防護中心進行的檢測只適用於由衛生主任核准的指明檢測：
(i) 在指明日期及時間，按衛生主任的指示進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(ii) 保存載有檢測結果的檢測報告或載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關檢測結果報告或電話短訊通知供其查核；

(III) 規定每位屬上述類別的人士，應在合理可行範圍內，採取適當個人防疫措施包括佩戴口罩及保持手部衛生，以及除為進行指明檢測外盡可能在確定檢測結果前留在其居住地並避免外出；
《規例》第14(3)(b)條下指明的期間
(IV) 就上述第(II)部分中指明類別的人士，指明由上述指明場所名單指明的「須進行指明日期」的翌日零時起計的30日期間；或因應惡劣天氣而延長的檢測期間(《翌日起的30日期間》)；在不違反此公告的情況下，在《規例》下可發出強制檢測令的期間；
委任指明人員
(V) 就本公告指明的類別的人士，委任醫療輔助隊隊員以及香港特別行政區政府所有公職人員執行《規例》下的職能(關於本公告下的規定者)；
附註一：
如果屬於上述第(II)部分中指明類別的人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第599章，附屬法例A)第22條接受受檢，在檢驗期間無須遵從本公告中的規定。
如果屬於上述第(II)部分中指明類別的人士在須進行指明日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。
上述第(II)部分中指明類別的人士如在2022年4月15日或之後取得2019冠狀病毒病的聚合酶鏈反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(《有關人士》)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向指明人員按以下規定出示相關證明文件：
(a) 就曾在聚合酶鏈反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關有關陽性檢測結果的電話短訊通知；或
(b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。
如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。
附註二：
上述第(II)部分中指明類別的人士如獲註冊醫生發出醫生證明書(《有關醫生證明書》)，證明其因健康原因而未能在指明日期及時間前往指明地點進行指明檢測，則可按以下規定及程序使用深喉噴液樣本進行指明檢測：
(a) 以索取的樣本進行的檢測：
(i) 從指定郵政局、醫院管理局普通科門診診所或港鐵站設置的自動派發機(《派發機》)的其中一間/台，索取樣本收集瓶；
(ii) 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集深喉噴液樣本；
(iii) 在指明日期及時間，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點；及
(iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
或
(b) 醫院管理局普通科門診診所的檢測：
(i) 在指明日期及時間，在醫院管理局的普通科門診診所，按照醫院管理局醫務人員的指示進行指明檢測；及
(ii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
或
(c) 自行安排以深喉噴液樣本進行的檢測：
(i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所刊登的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
(ii) 在指明日期及時間，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
附註三：
各個流動採樣站的位置、開放時間及服務對象(如適用)載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
附註四：
各個社區檢測中心的位置及開放時間載於 https://www.communitytest.gov.hk/zh-HK/。
附註五：
派發樣本收集瓶的郵政局、普通科門診診所及港鐵站的位置和開放時間，以及樣本收集地點及時間載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
附註六：
就組別B人士，若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天(《因應惡劣天氣而延長的檢測期間》)。
附註七：
在《規例》下，衛生主任無須委任可執行關於強制檢測公告下的規定的職能。
2022年7月15日 醫務衛生局局長

2022年第688號號外公告

預防及控制疾病(對若干人士強制檢測)規例 強制檢測公告

本人現行使《預防及控制疾病(對若干人士強制檢測)規例》(第599章，附屬法例J)(《規例》)第10(1)條所賦予的權力：
類別人士
(I) 指明以下類別人士(《類別人士》)：
任何人士不論以何種身分包括但不限於住客、訪客及工作人員，在2022年7月9日至2022年7月15日期間曾身處香港新界大地頭雅苑(真圓閣)不包括位於地下的非住宅單位超過兩小時；
並在於2022年7月15日作出涉及該地點的限制與檢測宣告開始生效之時，
(a) 身處該宣告所指的受限區域(《組別A人士》)；或
(b) 並非身處該宣告所指的受限區域(《組別B人士》)；
檢測的規定及程序
(II) 規定指明類別人士，按以下規定及程序，進行就2019冠狀病毒病的聚合酶鏈反應核酸檢測(《指明檢測》)：
(a) 流動採樣站/臨時採樣站的檢測：
(i) 每位屬組別A人士在2022年7月15日或7月16日指明人員所定的時段內，以及每位屬組別B人士在2022年7月15日至7月17日期間(《時段》)前往任何一間流動採樣站/臨時採樣站；
(ii) 按流動採樣站/臨時採樣站職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(b) 社區檢測中心的檢測：
(i) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，於中心開放時間前往任何一間社區檢測中心；
(ii) 按檢測中心職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(c) 以衛生防護中心/公職人員派發到上述第(II)部分中指明地點的樣本(如適用)進行的檢測：
(i) 從衛生防護中心/公職人員索取樣本收集瓶；
(ii) 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集相關樣本；
(iii) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點；及
(iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
或
(d) 自行安排的檢測：
(i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所刊登的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
(ii) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
附註一：
如果屬於上述第(II)部分中指明類別的人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第599章，附屬法例A)第22條於宣告所指的受限區域以外地點接受受檢，在檢驗期間無須遵從本公告中的規定。
如果屬於上述第(II)部分中指明類別的人士在須進行指明日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。
上述第(II)部分中指明類別的人士如在2022年7月1日或之後取得2019冠狀病毒病的聚合酶鏈反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(《有關人士》)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向指明人員按以下規定出示相關證明文件：
(a) 就曾在聚合酶鏈反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關有關陽性檢測結果的電話短訊通知；或
(b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。
如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。
附註二：
上述第(II)部分中指明類別的人士如獲註冊醫生發出醫生證明書(《有關醫生證明書》)，證明其因健康原因而未能在指明日期及時間前往指明地點進行指明檢測，則可按以下規定及程序使用深喉噴液樣本進行指明檢測：
(a) 以索取的樣本進行的檢測：
(i) 從指定郵政局、醫院管理局普通科門診診所或港鐵站設置的自動派發機(《派發機》)的其中一間/台，索取樣本收集瓶；
(ii) 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集深喉噴液樣本；
(iii) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點；及
(iv) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
或
(b) 醫院管理局普通科門診診所的檢測：
(i) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，在醫院管理局的普通科門診診所，按照醫院管理局醫務人員的指示進行指明檢測；及
(ii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
或
(c) 自行安排以深喉噴液樣本進行的檢測：
(i) 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專題網頁上所刊登的認可化驗所列表 https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
(ii) 每位屬組別A人士及每位屬組別B人士按(II)(a)(i)所訂的時段或期間，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻拭和喉咽合併拭子樣本；及
(iii) 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在指明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
附註三：
各個流動採樣站的位置、開放時間及服務對象(如適用)載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
附註四：
各個社區檢測中心的位置及開放時間載於 https://www.communitytest.gov.hk/zh-HK/。
附註五：
派發樣本收集瓶的郵政局、普通科門診診所及港鐵站的位置和開放時間，以及樣本收集地點及時間載於 https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
附註六：
就組別B人士，若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天(《因應惡劣天氣而延長的檢測期間》)。
附註七：
在《規例》下，衛生主任無須委任可執行關於強制檢測公告下的規定的職能。
2022年7月15日 醫務衛生局局長